

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works Government Services Canada- Bid Receiving / Réception des soumissions 189 Prince William Street Room 405 Saint John New Brunswick E2L 2B9

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

All questions are to be submitted in writing to: Gisèle Doucet - Email - gisele.doucet@pwgsc.gc.ca or fax no. (506) 636-4376.

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works Government Services Canada- Bid Receiving / Réception des soumissions 189 Prince William Street Room 405 Saint John New Bruns E2L 2B9

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet					
Emergency Generator-NB Detac	chments				
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.			
EC016-160510/A		002			
Client Reference No N° de référence du client		Date			
R.061867.002		2015-08-17			
GETS Reference No N° de réfé	érence de SEAG	•			
PW-\$PWB-004-3668					
File No N° de dossier	File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME				
PWB-5-38033 (004)					
Solicitation Closes -	L'invitation pre	nd f	in	Time Zone	
at - à 02:00 PM				Fuseau horaire	
on - le 2015-08-19				Atlantic Daylight Saving	
OII - IE 2015-00-19				Time ADT	
F.O.B F.A.B.					
Plant-Usine: Destination:	✓ Other-Autre:				
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur		
Doucet, Gisele PWB			pwb004		
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX		
(506) 636-4541 ()			(506) 636-4376		
Destination - of Goods, Services Destination - des biens, services					

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseur/de	e l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign (type or print)	on behalf of Vendor/Firm
Nom et titre de la personne autorisée à sign	er au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en caracté	eres d'imprimerie)
Signature	Date

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N° de l'invitation EC016--160510/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.061867.002

Amd. No. - N° de la modif. $002 \label{eq:condition}$

File No. - N° du dossier PWB-5-38033 Buyer ID - Id de l'acheteur pwb004

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification à l'invitation numéro deux (2) est soumise pour inclure l'addenda numéro 2 suivant.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'Addanda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda no. 2.

1. DOCUMENT DE SOUMISSION - APPEL D'OFFRES

Dans les Instructions particulières aux soumissionnaires (IP) - IP09 Exigences relatives à la sécurité, veuillez **ENLEVER**:

"Le soumissionnaire doit détenir une attestation de vérification d'organisation désignée (VOD) en vigueur, délivrée par la Direction de la sécurité industrielle canadienne (DSIC) de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) ET DOIT L'INCLURE AVEC LEUR SOUMISSION OU FAIRE SUIVRE DANS LES 48 HEURES SUIVANT LA DATE ET L'HEURE DE CLOTURE DE L'APPEL D'OFFRE.."

Et veuillez **REMPLACER AVEC**:

"Le soumissionnaire doit détenir une attestation de vérification d'organisation désignée (VOD) en vigueur, délivrée par la Direction de la sécurité industrielle canadienne (DSIC) de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) ET DOIT L'INCLURE AVEC LEUR SOUMISSION OU FAIRE SUIVRE AVANT L'ATTRIBUTION D'UN CONTRAT."